

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 99 (1992)

**Heft:** 5

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BESTELLSCHEIN

**Ja, auch wir  
möchten in der mittex präsent sein**

Preis: sFr. 127.– pro Zeile und Jahr  
Auftragsdauer: 12 Monate  
(ab nächster Einschaltmöglichkeit)  
Spaltenbreite: 90 mm  
Senden an: ofa Zeitschriften  
Dominik Schrag  
Sägereistrasse 25, 8152 Glattbrugg  
Tel. 01 809 31 11, Fax 01 810 60 02

Gewünschter Text (Signet) bitte beilegen.

1 \_\_\_\_\_  
2 \_\_\_\_\_  
3 \_\_\_\_\_  
4 \_\_\_\_\_  
5 \_\_\_\_\_  
6 \_\_\_\_\_

Anzahl Zeilen \_\_\_\_\_  
(Neugewählte sind gratis)

Adresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

## Zu vermieten

Aus privaten Gründen per sofort in Fällanden ZH zu übernehmen

### Schneider-Atelier

34 m<sup>2</sup>, schöner, heller Raum in neuerer Gewerbe- und Wohnsiedlung, Kernzone. Gute Existenzgrundlage für Schneider(in). Langfristiger Mietvertrag erwünscht.

Anfrage bitte an Chiffre S 242-1457, an ofa Orell Füssli, Werbe AG, Postfach, 8600 Dübendorf 1.

**Unsere Telefax-Nr. für Ihre Angebote:  
ofa Zeitschriften, Dominik Schrag  
Telefax 01/810 60 02**

Zielgerichtete Werbung = Inserieren  
in der  
«mittex»

Ihren Anforderungen angepasste

### Zwirnerei

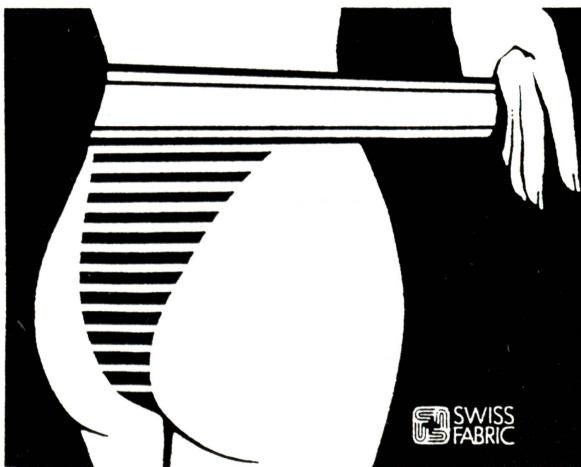
**Z**itextil AG, 8857 Vorderthal  
Telefon 055 / 69 11 44



Technische Dienstleistungen  
für die Schweizer Textilindustrie

**Montagen, Reparaturen,  
Revisionen, Vertretungen**

6300 Zug 042 / 22 30 33, Fax 042 / 22 10 49



**Elastische Bänder, gewoben  
und geflochten.  
Elastische Kordeln  
und Häkelgalonen.**

**geka**

G. Kappeler AG  
Postfach  
CH-4800 Zofingen  
Tel. 062 / 97 37 37  
Fax 062 / 97 37 49

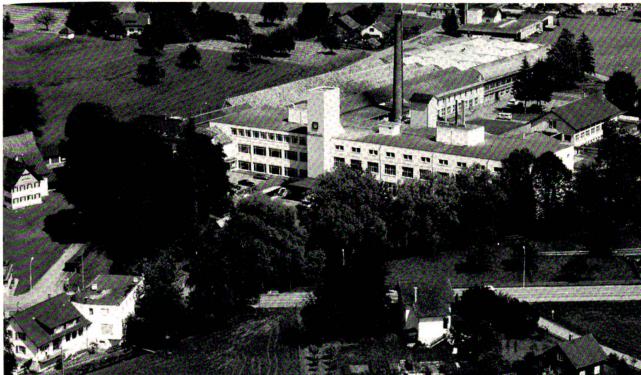
Bänder und Gurten aus allen Materialien • Glasbänder • Filterbänder und Schläuche • High-Tech-Bänder • Blutfilterschläuche • Textilbänder • Merceriebänder • Spezialbänder für jeden Zweck

**Bänder exella** E. SCHNEEBERGER AG  
CH-5726 UNTERKULM  
TELEFON 064 46 10 70  
TELEFAX 064 46 36 34  
TELEX 9 81 5 82



Schweizerische Gesellschaft für  
**Tüllindustrie AG**  
CH-9542 Münchwilen

Telefon 073 - 26 21 21  
Telex 883 293 tuelch, Telefax 073 - 26 41 61



### **Bobinet-Tüllgewebe**

für Stickerei, Wäsche, Konfektion, Schleier, Perücken, Theaterdekor, Theaterbekleidung, technische Einsatzzwecke.

### **Raschelgewirke**

Reichhaltige Gardinenkollektion, Technische Gewirke, Wirktülle uni und gemusterte für Stickereizwecke.

### **Veredlung**

Ausrüsten der Eigenfabrikate. Lohnveredlung, Warenbreiten bis 10 m.

## **Stellenangebote**

### **Paraffinringe und Kettwachsstangen**

für alle Spul-, Spinn- und Webmaschinen.

Spezielle Qualitäten für alle Garnarten.

### **Reseda Binder**

Reseda-Binder KG  
Wachswarenfabrik  
Mazmannstraße 38  
D-W-7470 Albstadt 1-Ebingen  
Telefon 0 74 31/25 63  
Telefax 0 74 31/43 91  
Telex 7 63 315



## **Siegfried Peyer AG** peyerelectronics

CH-8832 Wollerau  
Telefon 01 / 784 46 46  
Telex 875 570 pey ch  
Fax 01 / 784 45 15



Im Bereich Systeme für die Qualitätsüberwachung von der Faser bis zum Garn sind wir ein führendes, international tätiges Unternehmen.

Für unser modern eingerichtetes Textillabor suchen wir zum sofortigen Eintritt eine/einen

## **Textillaborant/-en**

Ihre selbständige Tätigkeit umfasst die Messung von Fasern, das Aufbereiten der Resultate für den Kunden, die Demonstration unserer Produkte im Hause und an Messen sowie, «last but not least», die administrative Organisation des Textillabors.

Idealerweise haben Sie schon Erfahrung im Bereich der Faserprüfung und verfügen über Englisch- und Französischkenntnisse.

Wir bieten Ihnen, nebst einem interessanten beruflichen Umfeld, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und ein attraktives Salär.

Wenn Sie diese vielseitige Tätigkeit interessiert, erwarten wir gerne Ihren Anruf oder Ihre Bewerbungsunterlagen. Tel. 01 - 784 46 46 (intern 231).

Ein Unternehmen  
der SAEG Refindus  
Holding AG



RHÔNE-POULENC VISCOSUISSE SA

Partner für Europa

Unsere Firma ist international bekannt als Produzent von Kunstfasern für den textilen und industriellen Einsatz. Für die Kontrolle unserer Betriebsdaten im Bereich Industriegarne suchen wir einen

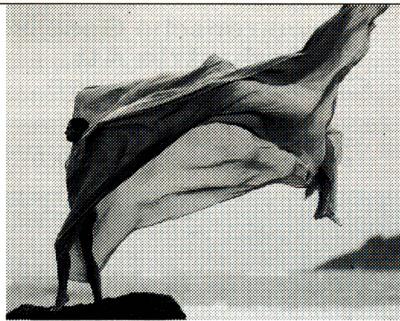
## Textilfachmann/ Textiltechniker

Sie sind zuständig für die Erfassung und Verarbeitung der anfallenden Daten für die Produktionssteuerung und stellen in der Folge periodisch den verantwortlichen und bearbeitenden Stellen die für die Einhaltung der Qualität erforderlichen Unterlagen zur Verfügung.

Ihre Erfahrung im Umgang mit EDV, Ihre Kontaktfreudigkeit zu einem breiten Mitarbeiterkreis und Ihre selbständige und initiativ Arbeitsweise werden Ihnen Ihre neuen Aufgaben erleichtern.

Für ausführliche Informationen oder die Vereinbarung eines Vorstellungstermins wenden Sie sich bitte an Herrn Ph. Arnold, Tel. 041/56 88 84. Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an unsere Personalabteilung.

RHÔNE-POULENC VISCOSUISSE SA  
6020 EMMENBRÜCKE  
TELEFON 041-56 81 81



# Dietfurt



THE FINE ART OF WEAVING

**Was zu bestehen vermag,  
ist aus gutem Grund.**

Darum fühlt sich Dietfurt kompromisslos der Fabrikation erstklassiger Rohgewebe verpflichtet.

Wir suchen Textilfachleute, welche in unserem Unternehmen eine interessante und verantwortungsvolle Aufgabe als

## TEXTILTECHNIKER/IN

oder

## WEBEREITECHNIKER/IN

übernehmen wollen. Wir zählen auf Ihre Erfahrung im Bereich Disposition, Arbeitsvorbereitung oder Produkteentwicklung.

Wir freuen uns, mit Ihnen über eine dieser anspruchsvollen Aufgaben sprechen zu dürfen. Gerne erwartet unser Herr Urs Tobler Ihre Unterlagen oder Ihren Anruf.

# interconnect ag

Unternehmensberatung

Unser Auftraggeber ist ein bedeutendes und erfolgreiches Textilunternehmen in der Ostschweiz.

Wir suchen einen dynamischen

## Heimtextil-Verkäufer

im Alter von 25 bis 45 Jahren, zur selbständigen externen und internen Betreuung von Kunden in der Schweiz und im Ausland.

Wenn Sie Wert auf einen sicheren Arbeitsplatz sowie ein gutes und lebendiges Arbeitsklima in einem jugendlichen Team legen, wenn Sie bereit sind, überdurchschnittliche Leistungen an der Verkaufsfront zu erzielen und sich wagen, auch kreativ zu wirken, dann wird Ihnen diese anspruchsvolle Funktion bestimmt zusagen. – Sprachkenntnisse in F und E oder I sowie kaufmännische Berufserfahrung sind Voraussetzungen für Ihren Erfolg.

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an unseren Herrn Eugster oder rufen Sie uns an. – Absolute Diskretion ist zugesichert:

172-14391



Interconnect AG  
CH-9326 Horn TG  
Kirchstrasse 10

Tel. 071/41 21 71  
Telefax  
071/41 64 73

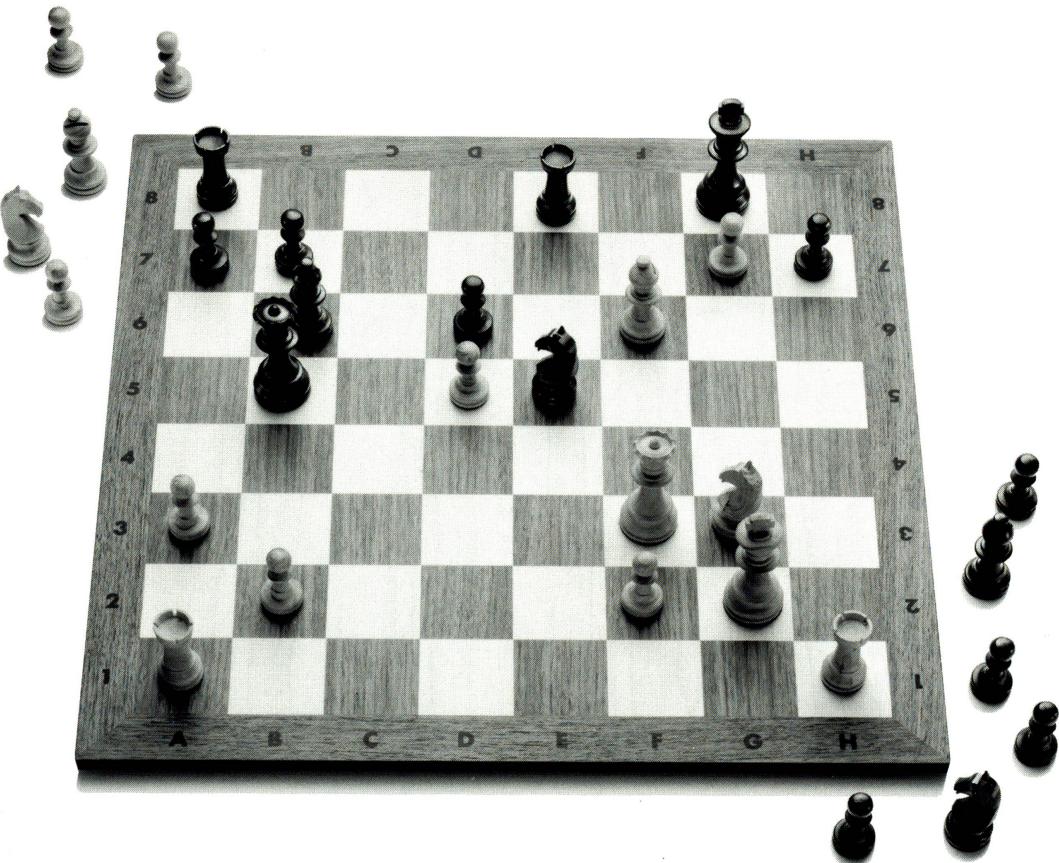
Horn TG  
Zürich  
St. Gallen

Spinnerei & Weberei Dietfurt AG  
C H - 9 6 0 6 B ü t s c h w i l  
Tel. 073 33 23 33 Fax 073 33 39 54

Atelier Diener AG-ASG, Walzenhausen

**Liebe Vorsorge-Verantwortliche.**

**Hätten Sie ein wenig Zeit, um eine gute Partie abzuschliessen?**



Weiss zieht.

Baku 1980: Csom (schwarz) gibt gegen Kasparow (weiss)  
in dieser Stellung auf,

weil er sonst in sechs Zügen mattgesetzt würde.

Lösung: 1. Sf5! (droht 2. Sh6 matt)

1. ... Sf7 2. Txh7! Kxh7 3. Dh5+ Kg8 4. Dh8+ Sxh8  
5. gxh8D+ Kf7 6. Dg7 matt.

**Wir arbeiten inzwischen für Sie weiter.**

Denken Sie jetzt bitte nicht, wir von der Winterthur-Leben wollten Ihnen Ihre kostbare Zeit stehlen. Ganz im Gegenteil: Wir wollen Ihnen ein wenig kostbare Zeit schenken, die Sie für wichtige Aufgaben nützen können. Denn dank unserem umfassenden Dienstleistungs-Angebot können wir Ihnen die Arbeit mit der beruflichen Vorsorge ganz schön erleichtern und gleichzeitig Fehlerquellen minimieren. So sparen Sie Zeit und schonen zusätzlich Ihre Nerven.

Die Winterthur-Leben bietet Ihnen optimal zugeschnittene Gesamtdienstleistungen an, kann Ihnen aber auch – je nach Grösse und Struktur Ihrer Firma – mit Dienstleistungen in Teilbereichen weiterhelfen. So können Sie sich die Arbeit ganz gezielt vereinfachen und bleiben dabei flexibel.

Am besten, Sie prüfen anhand unserer umfassenden Dokumentation oder im Gespräch mit einem unserer Berater, wie wir für Sie weiterarbeiten sollen. Und malen

sich einmal aus, wie vielseitig Sie die Zeit, die wir Ihnen schenken möchten, ausnutzen könnten. Sei es für Schach- oder Geschäftsprobleme. Winterthur-Leben: Telefon 052 / 261 28 35

**winterthur**

Von uns dürfen Sie mehr erwarten.

F E H R E R . B E Y O N D H I G H - T E C H .

*Die FEHRER AG*

*ist ein marktführendes*

*Unternehmen der*

*internationalen*

*Textilmaschinenindustrie*

*mit einer Exportquote*

*von fast 100 %.*

*FEHRER Maschinen*

*werden in über*

*80 Länder der Welt*

*exportiert.*

*Das Maschinenprogramm*

*auf einen Blick:*



- W i r r v l i e s k a r d e n
- V l i e s m a s c h i n e n
- H o c h l e i s t u n g s - N a d e l f i l z m a s c h i n e n
- S t r u k t u r i e r - N a d e l f i l z m a s c h i n e n
- P a p i e r m a c h e r - N a d e l f i l z m a s c h i n e n
- D R E F - F r i k t i o n s s p i n n m a s c h i n e n



**FEHRER AG**

TEXTILMASCHINENFABRIK DR. ERNST FEHRER AG · P.O.BOX 397, WEGSCHEIDER STRASSE 15  
A-4021 LINZ/AUSTRIA, TEL. (0 73 2) 80 6 41-0\* · TELEX 2-22631 · TELEFAX 732 81 672, 81 674